

## كتاب تهذيب الاخلاق

للعلاّمة الجاحظ تقمده الله برحمته بمحمد وآله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين

اعلم ان الانسان ، من بين سائر الحيوان ، ذو فكر وتمييز ، وهو ابدأ  
يجب من الامور افضلها ، ومن المراتب اشرفها ، ومن المقننات انفسها ،  
اذا لم يعدل عن التمييز في اختياره ، ولم يغلبه هواه في اتباع اغراضه .  
وأولى ما اختاره الانسان لنفسه ، ولم يقف دون بلوغ غايته (١) ولم  
يرضَ بالتقصير عن نهاية تمامه وكماله ، ومن تمام الانسان وكماله ، ان  
يكون مرتاضاً بمكارم الاخلاق ومحاسنها ، ومتنزهاً عن مساوئها ومقابجها ،  
آخذاً في جميع احواله ما بين (٢) الفضائل ، عادلاً في كل افعاله عن طرق الرذائل .  
واذا كان ذلك كذلك ، كان واجباً على الانسان ان يجعل قصده  
اكتساب كل شئمة سليمة من المعاييب ، ويصرف همته الى اقتناء كل  
كل خيم (٣) كريم خالص من الشوائب ، وان يبذل جهده في اجتناب  
كل خصلة مكروهة رديئة ، ويستفرغ وسعه في اطراح كل خلة مذمومة  
دنيئة ، حتى يجوز الكمال بتهذيب خلأته ، ويكتسب حلال الجمال بدمانة

(١) في الاصل عامته (٢) كذا ولعل صوابه باهين اي فوائين وهي كلمة فارسية

(٣) الخيم بالكسر السجية والطبيعة

شماثله ، وبياهي بحق اهل السؤدد والفخر ، ويلحق بالذرى من درجات  
النباهة والمجد

الا ان المبتدي يطلب هذه المرتبة ، والراغب في بلوغ هذه المنزلة ،  
ربما خفيت عليه الخلال المستحسنة التي يعنيه تحريتها ، ولم يتميز له من  
المستقبحة التي غرضه توقيها .

فمن اجل ذلك وجب ان نقول في الاخلاق قولاً تبيين فيه ما الخلق  
وما علته ، وكم انواعه واقسامه ، وما المرضي منها ، المغبوط صاحبه ،  
والمخلق به ، وما المستثنى منها ، المحقوت فاعله ، والمتوسم به ، ليسترشد  
بذلك من كانت له همة سنية ، تسمو الى مباراة اهل الفضل ، ونفس اية  
نبدو عن مساواة اهل الدناءة والنقص .

وندل (١) ايضاً على طريق الارتياض بالمحمود من انواعه والتدرب به ،  
ونكب المذموم منها وتجنبه ، حتى يصير للمرتاض به ديدناً وعادة وسجية  
وطبعاً ، ليبتدي به من نشأ (٢) على الاخلاق السيئة وألفها ، وجرى  
على العادة الرديئة وأنس بها .

ونصف ايضاً الانسان التام المهذب الاخلاق ، المحيط بجميع المناقب  
الخلقية ، وطريقته التي يصل بها الى التمام ، ويحفظ عليه الكمال ، ليشتاق  
الى صورته ، من تشوف الى الرتبة العليا ، ويحن الى احتذاء سيرته ، من  
استشرف للغاية القصوى .

(١) في الاصل ويدل (٢) ص يشا

وقد ينتبه ايضاً بما نذكره ، من كانت له عيوب قد اشتبهت عليه ، وهو مع ذلك يظن انه في غاية الكمال ، فان من هذه حاله ، اذا تكرر عليه ذكر الاخلاق المكروهة ، تيقظ لما فيه من ذلك ، وأنف منه ، واجتهد في تركه والتزوه عنه

وكذلك اذا تصفح الاخلاق المحمودة من كان جامعاً لاكثرها ، عادماً لبعضها ، قرّم (١) الى التخلق بذلك البعض الذي هو عادم له ، وتاقت نفسه الى الاحاطة بجميعها ، وقد يتفجع بما نذكره ايضاً من كان في غاية الكمال والتمام ، فان المهذب الاخلاق ، الكامل الآلات ، الجامع المحاسن ، اذا مرّ بسمعه ذكر الخلائق الجميلة ، والمناقب النفيسة ، ورأى ان تلك هي عادته وسجاياه ، كانت له بذلك لذة عجيبة ، وفرحة مبهجة ، كما ان الممدوح يسر اذا ذكر المادح محاسنه ، ونشر فضائله .  
وايضاً فانه اذا وجد اخلاقه مدونة في الكتب ، موصوفة بالحسن ، كان ذلك داعياً الى الاستمرار على سيرته ، والاصرار على طريقته .  
وهذا حين بدئنا بذكر الاخلاق فنقول :

ان الخلق هو حال النفس بها يفعل الانسان افعاله بلا روية ولا اختيار ، والخلق قد يكون في بعض الناس غريزة وطبعاً ، وفي بعضهم لا يكون الا بالرياضة والاجتهاد ، كالسجاء قد يوجد في كثير من الناس من غير رياضة ولا تعمل ، كالشجاعة والحلم والعفة والعدل وغير ذلك من

(١) القرّم محرّكة شدة شهوة اللحم وكثر حتى قيل في الشوق الى كل شيء

الاخلاق المحمودة .

و كثير من الناس يوجد فيهم ذلك ، فمنهم من يصير اليه بالرياسة ،  
ومنهم من يبقى على عادته ، ويجري على سيرته ،

فاما الاخلاق المذمومة ، فانها موجودة في كثير من الناس كالبلخل  
والجن والظلم والتشدد ، فان هذه العادات غالبية على اكثر الناس ، مالكة  
لهم بل قلما يوجد في الناس من يخلو من خلق مكروه ، ويسلم من جميع  
العيوب ، ولكنهم يتفاضلون في ذلك .

وكذلك في الاخلاق المحمودة ، قد يختلف الناس ويتفاضلون ، الا ان  
المحبولين على الاخلاق الجميلة قليلون جداً والمبغضون لها (?)

فاما المحبولون على الاخلاق السيئة ، فاكثروا لان الغالب على  
طبيعة الانسان الشر ، وذلك ان الانسان اذا استرسل مع طبعه ، ولم يستعمل  
الفكر ولا التمييز ، ولا الحياء ولا التحفظ ، كان الغالب عليه اخلاق  
البهائم ، لان الانسان انما يتميز عن البهائم ، بالفكر والتمييز ، فاذا لم يستعملها  
كان مشاركاً للبهائم في عاداتها ، والشهوات مستولية عليه ، والحياء غائب  
عنه ، والغضب يستفزه . والسكينة غير حاضرة له ، والحرص والاحتشاد  
ديده ، والشر لا يفارقه .

فالناس مطبوعون على الاخلاق الرديئة . منقادون للشهوات الدنيئة ،  
وكذلك وقع الافتقار الى الشرائع والسُنن ، والسياسات المحمودة ، وعظم  
الانتفاع بالملك الحسنى السيرة ، ليردعوا الظالم عن ظلمه ، ويمنعوا الغاصب

عن غصبه ، و'يعاقبوا الفاجر على فجوره ، ويقمعوا الجائر حتى يعود الى الاعتدال في جميع اموره .

فالاخلاق المكروهة في طباع الناس ، الا ان فيهم من يتظاهر بها ، وينقاد لها . وهم شرار الناس ، وفيهم من ينبه بجودة الفكر ، وقوة التمييز ، على قبحها ، فيأنف منها ، ويتصنع لاجتنابها ، وذلك يكون عن طبع كريم ، ونفس شريفة

وفيهم من لا ينتبه لذلك ، الا انه اذا نبه عليه احس ب'تبعه ، فربما حمد نفسه على تركه

وفيهم من اذا نبه لما فيه من النقائص . او نبه عليه . ورام العدول عنها . تعذر عليه ذلك . ولم يطاوعه طبعه . وان كان مؤثراً للعدول عنها مجتهداً في ذلك

وهذه الطائفة تحتاج ان تُرشد الى طريق التدرب والتعمل للعادات المحمودة . حتى تصير اليها على التدرج

ومن الناس من ينتبه على (١) الاخلاق الرديئة . او ينبه عليها . فلا يمنُّ الى تجنبها . ولا تسمح نفسه لمفارقتها . بل يؤثر الاصرار عليها . مع علمه برداءتها وقبحها

وهذه الطائفة ليس الى تهذيبها طريق الا بالقهر والتخويف والعقوبة

(١) لعله ينتبه الى



ان لم يردعها الترهيب

فأما الأخلاق المحمودة . فانها وان كانت في بعض الناس غريزة .  
فليست في جميعهم . وان الباقيين قد يمكن ان يصيروا اليها بالتدرب والرياضة  
ويترقوا اليها بالاعتياد والالاف ومع هذه الحال فقد يكون سيئ الناس من  
لا يقبل طبعه العادات الحسنة . ولا الخلق الجميل وذلك يكون لرداءة  
جوهره . وخبث عنصره

وهذه الطائفة من جملة الاشرار الذين لا يرجى صلاحهم . وكثير من  
الناس من يقبل كثيراً من الاخلاق المحمودة وينبو طبعه عن بعضها . وليس  
يعد هذا شريراً . ولكن رتبته في الخير بحسب محاسنه

فأما العلة الموجبة لاختلاف الاخلاق . فهي النفس . والنفس ثلث  
قوى . وهي تسمى ايضاً نفوساً

وهي النفس الشهوانية ، والنفس الغضبية ، والنفس الناطقة وجميع الاخلاق  
تصدر عن هذه القوى .

فمنها ما يختص باحداهن . ومنها ما تشترك فيه قوتان . ومنها  
ما تشترك فيه القوى الثلث . ومن هذه القوى ما يكون للانسان وغيره  
من الحيوان . ومنها ما يختص به الانسان فقط

أما النفس الشهوانية فهي للانسان ولسائر الحيوان . وهي التي يكون  
بها جميع اللذات . والشهوات الجسمية . كالتقرم الى المآكل والمشرب  
والمباذعة . وهذه النفس قوية جداً متى لم يقهرها الانسان ويؤذيها ملكته

واستولت عليه . فاذا استولت عليه . عسر تهذيبها . وصعب  
فمعها وتذليلها .

فاذا تمكنت هذه النفس من الانسان وملكته . وانقاد لها كان  
بالبهائم اشبه منه بالناس . لان اغراضه ومطلوباته وهمته تصير ابدأ  
مصروفةً الى الشهوات والذات فقط . وهذه هي عادة البهائم  
ومن يكون بهذه الصفة يقلُّ حياؤه . ويكثرُ خرقه . ويستوحش  
من اهل الفضل . ويميل الى الخلوات . وينقبض عن المجالس الحافلة .  
ويبغض اهل العلم . ويشنأ اهل الورع والنسك . ويود اصحاب الفجور .  
ويستحب الفواحش . ويكثر ذكرها ويلذُّ استماعها . ويسر بمعاشرة  
السفهاء . ويغلب عليه الهزل وكثرة اللهو . وقد يصير من هذه حاله الى  
الفجور . وارتكاب الفواحش . والتعرض للمحظورات . وربما دعته محبة  
الذات الى اكتساب الاموال من اقبح وجوها . وربما حملته نفسه على  
الغصب والتلصص والخيانة . واخذ ما ليس له بحق . فان الذات لا تهم  
الا بالاموال والاعراض . فمحب اللذة اذا تعذرت عليه الاموال من  
وجوها . جسَّرتَه شهوته على اكتسابها من غير وجوها  
ومن تنتهي به شهواته الى هذا الحد . فهو اسوأ الناس حالاً . وهو  
من الاشرار الذين يخاف خبيثهم . ويستوحش منهم . ويستروح الى البعد  
عنهم . ويصير واجباً على متوالي السياسات تقويمهم . وتأديبهم .  
وابعادهم ونهيم حتى لا يختلطوا بالناس . فان في اختلاط من هذه

صفته بالناس . مضرة لهم . وخاصةً لأحداثهم . فإن الحدث سريع الانطباع . ونفسه مجبولة على الميل الى الشهوات . فاذا شاهد غيره مرتكباً لها . مستحسنًا للانهماك فيها . مال هو ايضاً الى الاقتداء به والى مساعدة لذته واما من ملك نفسه الشهوانية وقهرها . كان ضابطاً لنفسه . عفيفاً في شهواته . محتشماً من الفواحش متوقياً من المحظورات . محمود الطريقة في جميع ما يتعلق بالذات

فالعلة الموجبة لاختلاف عادات الناس في شهواتهم ولذاتهم . وعفة بعضهم . وجور بعضهم . هو اختلاف احوال النفس الشهوانية . فانها اذا كانت مهذبة مؤدبة . كان صاحبها عفيفاً . ضابطاً لنفسه . واذا كانت مهملة مرسله . مالكة لصاحبها كان صاحبها فاجراً شريراً . واذا كانت متوسطة الحال كانت رتبة صاحبها في العفة . كرتبتها في التأدب . فمن اجل ذلك وجب ان يؤدب الانسان نفسه الشهوانية ويهذبها حتى تصير منقادة له ويكون هو مالكا فيستعملها في حاجاته التي لا غنى عنها ويكفها عما لا حاجة به اليه من الشهوات الرديئة والذات الفاحشة فاما النفس الغضبية فيشترك فيها ايضاً الانسان وسائر الحيوان وهي التي بها يكون الغضب والجرأة ومحبة الغلبة

وهذه النفس اقوى من النفس الشهوانية وأضر لصاحبها اذا ملكته وانقاد لها فان الانسان اذا انقاد للنفس الغضبية كثر غضبه وظهر خرقه واشتد حقه وُعدم حلمه ووقاره وقويت جرأته وتسرع عند الغضب الى الانتقام



والايقاع بمغضبه والثوب بخصومه فاسرف في العقوبة وزاد في التشفي  
فاكثر السبّ والحش فيه

فاذا استمرت هذه العادات بالانسان كان بالسباع اشبه منه بالناس  
وربما حمل قوماً على حمل السلاح وربما اقدموا على القتل والجراح وربما  
وثبوا بالسلاح على اخوانهم واوليائهم وعبيدهم وخذمهم عند الغضب من  
اليسير من الامور وربما غضب من هذه حاله ولم يقدر على الانتقام من  
خصمه فيعود بالضرر والسبّ والألم على نفسه : فمنهم من يلطم وجهه  
وينتف لحيته ويعض يده ويسبُّ نفسه ويذكر عرضه

وايضاً فانّ من تملكه النفس الغضبية يكون محباً للغلبة متوثباً على من آذاه  
مقدماً على كل من ناوأه طالباً للتروؤس من غير وجهه فاذا لم يتمكن من  
الرئاسة من وجهها توصل اليها بالحيل الخبيثة فاستعمل كل ما يمكنه من الشر  
وهذه الافعال تورط صاحبها وتوقعه في المهاوي والمهالك فان من  
وثب على الناس وثبوا عليه ومن خصمهم خصموه ومن أقدم عليهم أقدموا  
عليه ومن نشر عليهم قصدوه بالشر . وربما آسف الانسان على خصمه وكان  
الخصم أسفه منه فان ناله بسوءٍ قابله ذاك بأكثر منه

وقد يغلب على من هذه حاله الحسد والخفة والقحة والأجاج والجور  
وقد تحمل هؤلاء محبة الغلبة وطلب الرئاسة على اكتساب الاموال من  
غير وجهها واخذها بالغصب والغلبة والظلم وربما قتلوا على محبة الغلبة من  
يناوئهم وربما فعلوا ذلك من غير روية فيؤول الامر بهم الى

## البوار والاستئصال

فأما من ساس نفسه الغضبية وأدبها وقمعها كان حليماً وقوراً عادلاً محمود الطريقة فالعلة الموجبة لاختلاف عادات الناس في غضبهم وخرقهم وحلمهم وسفاهة بعضٍ هو اختلاف احوال النفس الغضبية: اذا كانت مذلة مقهورة كان صاحبها حليماً وقوراً واذا كانت هائلة مستولية على صاحبها كان صاحبها غضوباً سفيهاً ظلوماً غشوماً واذا كانت متوسطة الحال كان صاحبها متوسط الحال رتبته في الحلم كرتبة نفسه الغضبية في التأديب فمن اجل ذلك وجب ان يروض الانسان نفسه الغضبية حتى نثق له فيملكها ويستعملها في المواضع التي يجب استعمالها فيها فان لهذه النفس ايضاً فضائل محمودة وذلك ان الانفة من الامور الدنيئة ومحبة الرئاسة الحقيقية وطلب المراتب العالية من الاخلاق المحمودة وهي من افعال النفس الغضبية فاذا ملك الانسان هذه النفس بالتأديب والتهذيب واستعملها في الامور الجميلة وكفها عن الافعال المكروهة كان حسن الحال محمود الطريقة

واما النفس الناطقة وهي التي بها يتميز الانسان من جميع الحيوانات وهي التي بها يكون الفكر والذكر والتمييز والفهم وهي التي بها شرف الانسان وعظمت همتة فأعجب بنفسه وهي التي بها تستحسن المحاسن وتستقبح القبائح وبها يمكن الانسان ان يهذب قوته الأخرين وهما الشهوانية والغضبية ويضبطهما ويكفهما وبهما يفكر في عواقب الامور فيبادر باستدراكها من اولها .

ولهذه النفسُ ايضاً فضائلُ ورزائلُ

اما فضائلها فاكتسابُ العلوم والآداب وكفُّ صاحبها عن الرذائل والفواحش وقهر النفسين الاخرين وتأديبها وسياسة صاحبها في معاشه ومكسبه ومروره به وتجمله وحث صاحبها على فعل الخير والتودد والرقه وسلامة النية والحلم والحياء والنسك والعفة وطلب الرئاسة من الوجوه الجميلة واما رذائلها فالخبث والحيلة والخديعة والملق والمكر والحسد والتشهر والرياء وهذه النفس هي لجميع الناس الا ان منهم من تغلب عليه فضائلها فيستحسنها ويستعملها ومنهم من تغلب عليه رذائلها فيألفها ويستمر عليها ومنهم من تجتمع فيه بعض الفضائل وبعض الرذائل . وهذه العادات قد تكون في كثير من الناس سجيّة وطبعاً لا بتكلف

فاما المطبوعُ على العادات الجميلة منها فتكون لقوة نفسه الناطقة

وشرف عنصره

واما المطبوعُ على العادات المكروهة فلضعف نفسه الناطقة وسوء جوهرة

واما الذي تجتمع فيه فضائل ورزائل فهو الذي تكون نفسه الناطقة

متوسطة الحال

وقد يكتسب اكثر الناس هذه العادات وجميع الاخلاق جيلاً وقيماً اوتسباً وذلك يكون بحسب منشأ الانسان واخلاق من يحيط به ويشاهده ويقرب منه وبحسب رؤساء وقته ومن يشار اليه بالنباهة ويغبط على زنته فان الحدث والناشي يكتسب الاخلاق ممن يكثر ملابسته

ومخالطته ومن ابويه واهله وعشيرته

فاذا كان هو لاء سيئي الاخلاق مذمومي الطريقة كان الحدث  
والناشي بينهم ايضاً سيئ الاخلاق مكروه العادات واذا لفظ الحدث  
ايضاً اهل الرئاسة ومن فوقه وغبطهم على مراتبهم آثر التشبه بهم  
والتخلق باخلاقهم

فان كانوا مهذبي الاخلاق حسني السيرة كان المتشبه بهم حسن  
الاخلاق مرضي الطريقة وان كانوا اشراراً جهالاً كان الضابط لهم  
والسالك طريقهم شريراً جاهلاً

وهذه الحال هي اخلاق اكثر الناس فان الجهل والشر والحبث  
والشره والحسد غالب عليهم والناس بالطبع يقتدي بعضهم ببعض ويحتذي  
التابع ابدأ سيرة المتبوع واذا كان الغالب عليهم الشر والجهل كان واجباً  
ان يقتدي احدائهم واولادهم وتباعهم بهم

فالقلة الموجبة لاختلاف اخلاق الناس في سياساتهم وفضائلهم وغلبة  
الخير والشر عليهم هي اختلاف قوة النفس الناطقة فيهم: اذا كانت خيرة  
فاضلة قاهرة للنفسين الباقيتين كان صاحبها خيراً عادلاً حسن السيرة  
واذا كانت شريرة خبيثة مهملة للنفسين الاخرين كان صاحبها شريراً  
خبيثاً جاهلاً

فمن اجل ذلك وجب ان يعمل الانسان فكره ويميز اخلاقه ويختار  
منها ما كان مستحسنًا جميلًا وينفي منها ما كان مستنكرًا قبيحًا ويحمل نفسه

على التشبه بالاخيار ويتجنب كل التجنب عادات الاشرار فانه اذا فعل ذلك صار بالانسانية متحققاً وللرئاسة الذاتية مستحقاً

فأما انواع الآخلاق وأقسامها وما المستحسن منها وما المستحب اعتياده ويعد فضائل وما المستقب منها المكروه ويعد نقائص ومعايب فهي الانواع التي نحن واصفوها

أما التي تعد فضائل فان منها العفة وهي ضبط النفس عن الشهوات وقسرها على الاكتفاء بما يقيم أود الجسد ويحفظ صحته فقط واجتناب السرف والتقصير في جميع اللذات وقصد الاعتدال وان يكون ما يقتصر عليه من الشهوات على الوجه المستحب المتفق على ارتضائه وفي اوقات الحاجة التي لا غنى عنها وعلى القدر الذي لا يحتاج الى اكثر منه ولا يحرس النفس والقوة اقل منه وهذه الحال هي غاية العفة

ومنها القناعة وهي الاختصار على ما سنع من العيش والرضا بما تسهل من المعاش وترك الحرص على اكتساب الاموال وطلب المراتب العالية مع الرغبة في جميع ذلك وإيثاره والميل اليه وقهر النفس على ذلك والتفنع باليسير منه

وهذا الخلق مستحسن من اوساط الناس واصغرهم فاما الملوك والعظماء فليس ذلك مستحسناً منهم ولا تعد القناعة من فضائلهم ( لها نعمة تأتي في العدد القادم )